

8 LISTOPADA 2023

Przeгляд

PIASECZYŃSKI

453⁽¹¹⁾
2023

R E K L A M A

Cieślowski
1969 CUKIERNIA

Najlepsza warszawska cukiernia
już w Piaseczno (na bazarku) i w Nowej Iwicznej

NOWA IWICZNA ul. Krasickiego 35 | PIASECZNO ul. Jana Pawła II 20 lokal 45a

BEZPŁATNY TYGODNIK POWIATU PIASECZYŃSKIEGO

ISSN 2300-5688

PIASECZNO || GÓRA KALWARIA || KONSTANCIN-JEZIORNA || LESZNOWOLA || PRAŻMÓW || TARCZYN || URSYNÓW



|| Powiat – Posypią się mandaty s. 2



|| Góra Kalwaria – Nasz skrzypek Odkryciem Roku s. 4



|| Julianów – Nowa droga, ale wciąż niedostępna s. 5



|| Piaseczno – Willę Jast odzyska dawny blask? s. 7



|| Konstancin-Jeziorna – Jest nowe boisko s. 10



dokończenie na str. 5

W trakcie spotkania na płycie boiska przy ul. 1 Maja wylądował śmigłowiec LPR-u. Chwilę wcześniej arbiter spotkania przerwał mecz

Chwile grozy podczas meczu

|| PIASECZNO

Podczas spotkania czwartej ligi pomiędzy MKS-em Piaseczno a KTS Wesoła Warszawa, doszło do zderzenia jednego z zawodników gospodarzy z bramkarzem rywali. Obaj długo nie podnosili się z murawy, ostatecznie na boisku lądował śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Miliony dla gminy za działki przy ul. Puławskiej

|| LESZNOWOLA

Urząd Gminy Lesznowola pozytywnie rozstrzygnął przetargi na sprzedaż kilku działek po dawnych terenach KPGO w Mysiadle.

Chodzi o kompleks działek przy ulicy Puławskiej, wydzielonych z jednej dużej działki o numerze ewidencyjnym 1/273 i powierzchni blisko 10 hektarów. Dotąd gminie nie udało się jej sprzedać, bo po prostu nie było chętnych na zakup nieruchomości.

Działki 1/283 i 1/286 zlokalizowane są bezpośrednio przy ul. Puławskiej i drodze wiodącej do centrum tenisowego czy szkoły podstawowej przy ul. Kwiatowej w Mysiadle, przecinającej tereny KPGO. Kolejne nieruchomości (1/285 i 1/282) sąsiadują z nimi od strony zachodniej, a działka nr 1/287 od południa – na niej znajduje się nie-



dokończenie na str. 3

Na terenach „po szklarniach” zamiast roślin najpewniej wyrosną niebawem budynki wielorodzinne i obiekty usługowe

czynny od lat hotel pracowniczy. Jak poinformowała gmina, tę ostatnią nieruchomość kupił lokalny deweloper.

|| Ile wpłynęło do gminnej kasy?

W ostatnich dniach urząd gminy rozstrzygnął pozytywnie przetargi ustne na atrakcyjne działki o nume-

rach 1/282, 1/283, 1/285, 1/286 oraz 1/287. Ceny wywoławcze czterech pierwszych wymienionych nieruchomości ustalono na kwoty od ok. 31 mln zł do blisko 40 mln zł za każdą. Z kolei ostatnia z wymienionych nieruchomości (1/287) sprzedana została za 12,6 mln złotych. Łącznie gmina na ich sprzedaży zarobi ok. 140 mln złotych.

R E K L A M A

Listopadowe promocje!

Zamów reklamę w **Przeładzie Piaseczyńskim** – gazeta, portal www i FB

szczegóły tel. 501 091 480

ZASIĘG: POWIAT PIASECZYŃSKI

Przeład PIASECZYŃSKI e-wydania

WWW.PRZEGLADPIASECZYNSKI.PL

PIASECZNO
GÓRA KALWARIA
KONSTANCIN-JEZIORNA
LESZNOWOLA
PRAŻMÓW
TARCZYN

Nakład: 40 tys. egzemplarzy tygodniowo

Ocalmy od zapomnienia Cmentarz Parafialny w Jazgarzewie

PIASECZNO

Listopad to w naszej kulturze i tradycji czas zadumy, wspominania zmarłych i odwiedzania grobów bliskich. Wszędzie cmentarze były i są otaczane szczególnym szacunkiem. Teren pochówku podkreślano specjalnym ogrodzeniem, czasem murem, często obsadzano drzewami. Tak też wygląda nasz parafialny cmentarz w Jazgarzewie, na górze ze starymi drzewami.



Spędziłyśmy w Jazgarzewie wiele godzin, spisując epitafia i wyszukując najstarsze nagrobki, robiąc im zdjęcia.

W Jazgarzewie wyróżnia się najstarsza część cmentarza. Znalazłyśmy tam kilkadziesiąt starych grobów. Można je rozpoznać po płytach, nagrobkach, krzyżach, dawnej pisowni imion, czy słownictwie na epitafiach. Część z nich ma dużą wartość architektoniczną i artystyczną. Inne chociaż skromne, skrywają szczątki osób ważnych dla

naszej „małej ojczyzny”. Zwróciłyśmy uwagę na piękne płyty nagrobne z piaskowca z 1864, 1865 roku, krzyże żeliwne z 1891, 1896 roku, fragment pomnika z napisem Ian From z 1831 roku, krzyż z napisem „Na pamiętkę poległych w Koronie i Litwie” z 1861 roku, oraz wiele innych.

Widzimy, jak ten cmentarz się zmienia, powstają nowoczesne groby i rozumiemy to. Jednak gdzieś w sercu myślimy, że szkoda, aby ta najstarsza część zmieniła swój charakter, a z czasem przestała istnieć.

Chciałybyśmy, żeby wartość historyczna cmentarza Parafii św. Rocha była zauważona, doceniona i udokumentowana.

Dlatego zwracamy się do osób, którym bliski jest los cmentarza w Jazgarzewie z prośbą o przekazanie nam informacji o dziejach tego miejsca, a także o ludziach, których historię, dokonania i zasługi dla ziemi piaseczyńskiej i dla Polski, powinniśmy znać i pamiętać.

**Barbara Ignaczak
i Joanna Kowalska-Nowak**

Kontakt: tel. 22 757 05 13,
mail: wspomnienia.jazgarzew@gmail.com

Posypią się mandaty, a wlepią je strażnicy miejscy

POWIAT

Jazda hulajnogą czy rowerem po drodze wyznaczonej dla pieszych? Teraz za to możesz dostać mandat od straży miejskiej. Zmiany to efekt rozporządzenia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.



Zmiany w rozporządzeniu nadając większe uprawnienia straży miejskiej, wprowadzono, aby odciążyć policję. Teraz oprócz upomnienia i ostrzegania strażnicy będą mogli wypisać mandat za nieprawidłową jazdę użytkownikom jednośladów.

– Poprzednia zmiana prawa odebrała strażnikom miejskim uprawnienia do nałożenia mandatu za przejazd tymi urządzeniami po przejściu dla pieszych. Obecna nowelizacja przywróciła te uprawnienia. Zgodnie z rozporządzeniem w sprawie wysokości grzywnien nakładanych w drodze mandatów karnych za wybrane rodzaje wykroczeń (taryfikator), za naruszenie zakazu jazdy wzdłuż chodnika lub przejścia dla

Jak przypominają strażnicy miejscy, przez przejście dla pieszych należy hulajnogę lub rower przeprowadzić. Poza miejscami do tego wyznaczonymi nie wolno na nich przejeżdżać

pieszych strażnik może nałożyć mandat karny w wysokości od 50 do 100 zł – poinformował nas Referat Prasowy Straży Miejskiej w Warszawie.

Jak przypominają strażnicy miejscy, przez przejście dla pieszych należy hulajnogę lub rower przeprowadzić. Poza miejscami do tego wyznaczonymi nie wolno na nich przejeżdżać.

Według obowiązującego w Polsce prawa młodzi użytkownicy w wieku między 10 a 18 lat muszą posiadać kartę rowerową, dorosłym wystarczy dowód osobisty. Za brak dokumentów strażnik może ukarać mandatem od 50 do 200 złotych.

Natomiast jeśli osoba nie przyjmie mandatu, sprawa trafi do sądu, który może ukarać sprawcę karą grzywny do 1500 zł. W przypadku osób nieletnich ta kwota obciążałaby konto ich rodziców lub opiekunów prawnych.

Z całą pewnością nowe przepisy pomogą ograniczyć niebezpieczne popisy drogowych piratów na jednośladach. A tych nie brakuje. Jednocześnie rośnie liczba wypadków. Najczęstszy powód? Brak ostrożności i zbyt duża prędkość. W tym przypadku warto chyba dodać, także brak odpowiedzialności.

Katarzyna Kowalska

K O N D O L E N C J E

*Panu Tadeuszowi Kosiarzowi
wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci*

MAMY

składają
Burmistrz oraz Pracownicy Urzędu
Miasta i Gminy Piaseczno

*Najserdeczniejsze wyrazy współczucia
Krzysztofowi Żyndulowi
z powodu śmierci*

MAMY

składają członkowie Rotary Klubu
Warszawa Konstancin

O G Ł O S Z E N I E

OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tj. Dz.U. z 2023 r., poz. 162) zawiadamia się, że w dniu **6 listopada 2023 r.** na wniosek Burmistrza Tarczyna, została wydana decyzja Starosty Piaseczyńskiego nr **54/2023** (nr rej. ARB.6740.1.36.2023.MT) o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na rozbudowie drogi gminnej nr 281084W ul. Reszki oraz drogi gminnej nr 281087W ul. Pocztovej

**Działki przeznaczone pod realizację inwestycji drogowej:
w liniach rozgraniczających projektowanej drogi:**

drukiem wytłuszczonym – pod przejęcie przez jednostkę samorządu terytorialnego – Gminę Tarczyn, w nawiasach podano nr działki po podziale (przed średnikiem, działki po podziale poza inwestycją pozostające przy aktualnym właścicielu), oznaczone wg katastru nieruchomości numerami: jednostka ewidencyjna 141806_4 Tarczyn-miasto, obręb 0001 Tarczyn 189/2, 165, 164/4 (164/9; **164/10**), 164/3 (164/7; **164/8**), 164/1 (164/5; **164/6**), 862/1

Z treścią decyzji nr **54/2023 z dnia 6 listopada 2023 r.** na realizację inwestycji drogowej oraz załączonymi do niej materiałami można zapoznać się w Kancelarii Architektoniczno-Budowlanej na parterze Starostwa Powiatowego w Piasecznie, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno.

Od ww. decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Wojewody Mazowieckiego, za moim pośrednictwem, (Starosta Piaseczyński, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno), w terminie 14 dni od dnia jej publicznego ogłoszenia.

Zgodnie z art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Z up. Starosty Piaseczyńskiego mgr inż. Sylwia Moszczyńska-Staś
Naczelnik Wydziału Architektoniczno-Budowlanego

Nr rej. ARB.6740.1.36.2023.MT

Publiczne obwieszczenie nastąpiło w dniu: 8.11.2023 r.

M ARMUREK
KAMIENIARSTWO

Stefanowo, ul. Graniczna 31E
tel. 882 326 247
Grodzisk Mazowiecki, ul. Królewska 18A
tel. 508 249 747

- NAGROBKI
- LITERNICTWO
- RZEŻBA
- MUROWANIE GROBÓW

www.marmurek.eu

EKO BUD
PROFESJONALNE SYSTEMY DOCIEPLENIA

DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
ELEWACJE, PODDASZA
www.ekobud.waw.pl

501 62 45 62

Miliony dla gminy za działki przy ul. Puławskiej

dokończenie ze str. 1

W zabudowa usługowa i nie tylko

Na ww. nieruchomościach będzie mogła powstać zabudowa usługowa i tereny zieleni urządzonej, jak również zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna oraz hotele.

Sprzedż działek to dobra informacja dla borykającej się z problemami finansowymi gminy. W październiku ubiegłego roku stan zadłużenia gminy określano na ok. 150 mln złotych, a z uwagi na brak środków wiele ważnych dla mieszkańców inwestycji nie może być realizowanych. Trudna w ostatnich latach sytuacja finansowa miała ulec



W dawnych zakładach KPGO uprawiano pomidory i kwiaty

poprawie dzięki uregulowaniu kwestii własności działek z terenu KPGO Mysiadło i ich sprzedaży.

W Szklarni przy Puławskiej

Kombinat Państwowych Gospodarstw Ogrodniczych Mysiadło, czyli KPGO Mysiadło to zakłady powołane do życia w połowie XX wieku. Uprawiano w nich kwiaty i warzywa. W licznych szklarniach, widocznych dla podróżujących ulicą Puławską, rosły pomidory, goździki, gerbery, frezje, róże i inne rośliny. W drugiej połowie

Sprzedż działek to dobra informacja dla borykającej się z problemami finansowymi gminy

minionej epoki przedsiębiorstwo było jednym z większych zakładów w okolicy.

Dziennie zrywano tu kilkadziesiąt tysięcy pomidorów i nawet 100 tys. kwiatów róż. KPGO Mysiadło, a wcześniej PGR Mysiadło, powstałe w 1956 roku, to także liczne miejsca pracy. Do dziś jedną z pozostałości po zakładzie jest hotel pracowniczy, zlokalizowany na rogu ul. Puławskiej i Łabędziej.

Tekst i zdjęcia Anna Żuber

Węzeł Tarczyn Północ na S7 otwarty

W POWIAT

W ubiegłym tygodniu Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad udostępniła kierowcom węzeł Tarczyn Północ, który ma ułatwić dojazd do trasy S7 mieszkańcom okolicznych miejscowości powiatu piaseczyńskiego.

Po otwarciu węzła Antoninów kierowcy czekali jeszcze na udostępnienie węzła Tarczyn Północ, dzięki któremu na nowym odcinku wylotówki z Warszawy w kierunku Krakowa funkcjonują już wszystkie węzły drogowe.

W Wciąż z ograniczeniami

– Wykonawca inwestycji kontuuje budowę dróg serwisowych,

Dopiero po zakończeniu ww. prac i uzyskaniu decyzji pozwolenia na użytkowanie, trasa zyska status drogi ekspresowej z dopuszczalną prędkością do 120 km/h. Kierowcom przypominamy o obowiązującym wciąż ograniczeniu prędkości do 100 km/h.

Ostatnim etapem inwestycji będzie remont dotychczasowego przebiegu DK7, 17 km od Sękocina Starego do Rembertowa. Zakończenie tych prac, a tym samym całego kontraktu, zgodnie z podpisaną umową przewidziano na koniec III kwartału 2024 r.

W S7 z dofinansowaniem UE

Inwestycja drogowa na odcinku Warszawa – Grójec powstała przy wsparciu finansowym Unii Europejskiej, a dokładnie ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko



Na nowym odcinku wylotówki z Warszawy w kierunku Krakowa funkcjonują już wszystkie węzły drogowe

lokalnych oraz pary Miejsc Obsługi Podróżnych Mieszko – poinformowała GDDKiA. – Finalizuje też roboty związane z ogrodzeniem drogi ekspresowej. Zgodnie z umową wykonawca ma zrealizować te prace do I kwartału 2024 r.

na lata 2014-2020. Dofinansowanie budowy trzech odcinków trasy S7 o łącznej długości 29,3 km wyniosło ok. 542 mln zł. Inwestycja kosztowała natomiast ponad 2,1 mld zł.

Anna Żuber



Od półtora roku gmina próbowała sprzedać atrakcyjne działki, zlokalizowane przy ul. Puławskiej

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Zamieszkać pod lasem i złapać oddech

Osiedle Zielone Ogrody w Stefanowie to wyjątkowe miejsce na mapie inwestycji deweloperskich. Słychać tu szum lasu i śpiew ptaków, a lokalizacja domów zapewnia szybki dojazd do stolicy.



Na położonym w bezpośrednim sąsiedztwie z lasem osiedlu Zielone Ogrody zamiast szumu aut słychać odgłosy natury. Jego mieszkańcy będą mogli cieszyć się urokami przyrody oraz świeżym, leśnym powietrzem Leszczynki, Strugi oraz Rezerwatu Przyrody Młochowski Grąd, które znajdują się w promieniu kilku kilometrów od domów.

Świetnie skomunikowana okolica

Położenie osiedla Zielone Ogrody pozwala na szybki dojazd do Warszawy – do wyboru – drogą krajową nr 7 lub nowym odcinkiem trasy ekspresowej S7. Komfort mieszkania zapewnia także dostęp

do punktów usługowo-handlowych oraz placówek oświatowych, które znajdują się niewielkiej odległości od osiedla.

Rozwiązania na miarę XXI wieku

Domy dostępne są w stanie deweloperskim premium. Zastosowano w nich rozwiązania ekologiczne, tj. pompy ciepła i systemy rekuperacji. To pierwsze zapewnia optymalne wykorzystanie energii, a drugie świeże i zdrowe powietrze w pomieszczeniach.

Ponadto w domach zastosowano energooszczędne okna, a budynki wyposażone są w instalację, gotową do montażu paneli fotowoltaicznych.

Wygoda i bezpieczeństwo

Bezpieczeństwo i komfort zapewnią mieszkańcom brama oraz drzwi garażowe sterowane pilotem, jak również drzwi wejściowe z szyfratorem.

Wszystko to sprawia, że osiedle Zielone Ogrody w Stefanowie jest miejscem idealnym zarówno dla rodzin z dziećmi, jak również osób starszych. Zamieszkać pod lasem i cieszyć się życiem w komfortowych domach i otoczeniu wspianiałej natury!

Dowiedz się więcej na www.zieloneogrodystefanowo.pl lub zadzwoń pod numer +48 726 469 890

R E K L A M A

NATALIA GOLD
JÓZEF CZERNIEJEWSKI
SINCE 1979

-30%*

STAŁA PROMOCJA
w miejscach oznaczonych

Wyprzedaż wyrobów
ze zlikwidowanego salonu
z AUCHAN.

Skup złota od 135 zł





ZAPRASZAMY

do salonu w Piasecznie
przy ul. Kościuszki 18 lok. A

* Przy zachowaniu poprzednich cen.
Pozostałe informacje u ekspedientów.

www.nataliagold.pl



Nasz skrzypek Odkryciem Roku

GÓRA KALWARIA

Ogromny sukces młodego skrzypka z Góry Kalwarii. Wojciech Niedziółka został laureatem Nagrody Koryfeusz Muzyki Polskiej, w kategorii Odkrycie roku.

Laureata w kategorii Odkrycie Roku wybrała publiczność, głosując za pośrednictwem internetu. W tym roku został nim Wojciech Niedziółka – za otrzymanie nagrody specjalnej dla najwyższej sklasyfikowanego uczestnika reprezentującego Polskę na 16 Międzynarodowym Konkursie Skrzypcowym im. Henryka Wieniawskiego oraz dynamicznie rozwijającą się karierę na arenie międzynarodowej.

Tegoroczna nagroda Koryfeusz Muzyki Polskiej dla młodego muzyka z Góry Kalwarii to wyjątkowe wyróżnienie

– Cudownie, że to się stało w tym momencie. Jego droga ta szkolna i poza szkolna dowodzi, że jest zwykłym chłopakiem od nas z naszego podwórka, a poszedł na największe salony i największe sale koncertowe, aby spełnić swoje marzenia. Zrobił to wyłącznie dzięki swojej ciężkiej pracy, związanej z pasją oraz dzięki dobrym pedagogom. Jestem przekonany, że jego rówieśnicy, którzy przerwali naukę, patrzą na jego sukces z zazdrością – komentuje sukces skrzypka Dariusz Falana, dyrektor Ośrodka Kultury w Górze Kalwarii.

Na początku roku w wywiadzie dla Filharmonii Opolskiej Niedziółka zapytany o jego miejsce na ziemi nie zapomniał wspomnieć o Górze Kalwarii, gdzie spędził dzieciństwo.



Wojciech Niedziółka laureatem Nagrody Koryfeusz Muzyki Polskiej, w kategorii Odkrycie roku

– Naszym zadaniem jako opiekunów, pedagogów czy tak jak w naszym przypadku animatorów kultury jest wyławianie takich talentów z naszego środowiska. My to już robimy na co dzień. Jesteśmy 7 dni w tygodniu w naszym ośrodku, dysponujemy salą widowiskową, a wśród naszej kadry są zawodowi instruktorzy. Nasze drzwi są otwarte, tutaj możecie rozwijać swoje pasje, tutaj właśnie w Górze Kalwarii – przekonuje dyrektor Ośrodka Kultury.

Wojciech Niedziółka obecnie mieszka w Łodzi, gdzie studiuje w Akademii Muzycznej im. G i K. Bacewiczów w klasie Łukasza Błaszczyka.

Skrzypek jest laureatem wielu muzycznych konkursów, między innymi zajął I miejsce w Międzynarodowym Konkursie Skrzypcowym im. G. P. Telemanna w Poznaniu oraz I miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Skrzypcowym im. Rodziny Groblichów w Krakowie.

Występował jako solista z takimi orkiestrami, jak Slovak Sinfonietta, Orkiestra Filharmonii Łódzkiej, Sinfonia Juventus, Polish Camerata i Sinfonia Baltica.

Tegoroczna nagroda Koryfeusz Muzyki Polskiej dla młodego muzyka z Góry Kalwarii to wyjątkowe wyróżnienie. Wśród pozostałych laureatów znalazły się znane nazwiska między innymi Irena Santor, która otrzymała nagrodę honorową za całokształt działalności i Martyna Pastuszka, która została osobowością roku za występy na najbardziej renomowanych festiwalach muzyki dawnej i w salach koncertowych Europy.

Wśród pozostałych laureatów znane nazwiska między innymi Irena Santor, która otrzymała nagrodę honorową za całokształt działalności

Nagrada Koryfeusz Muzyki Polskiej została ustanowiona przez środowisko muzyczne i jest przyznawana najwybitniejszym jego przedstawicielom od 12 lat.

Katarzyna Kowalska

R E K L A M A

GOSIR PIASECZNO

TERMINARZ WYDARZEŃ SPORTOWYCH LISTOPAD 2023

WWW.GOSIR-PIASECZNO.PL

CO?	GDZIE?	KIEDY?
TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ – LKS VICTORIA GŁOSKÓW	GOSIR P-no ul. Sikorskiego 20 – hala sportowa	4 listopada godz. 8.00 – 15.00
RODZINNY FESTIWAL TENISA STOŁOWEGO	GOSIR P-no ul. Sikorskiego 20 – hala sportowa	5 listopada godz. 9.00 – 17.00
GRAND PRIX W TENISIE STOŁOWYM Z OKAZJI DNIA NIEPODLEGŁOŚCI	GOSIR P-no ul. Sikorskiego 20 – hala sportowa	11 listopada godz. 9.00 – 19.00
II MISTRZOSTWA GMINY PIASECZNO W WYCZYNOWEJ JEŹDZIE NA HULAJNODZIE	Skatepark Piaseczno	11 listopada godz. 16.00 – 20.00
TURNIEJ KOSZYKÓWKI 3x3 Z OKAZJI DNIA NIEPODLEGŁOŚCI	GOSIR P-no ul. Sikorskiego 20 – hala sportowa	12 listopada godz. 9.00 – 16.00
TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ – LKS VICTORIA GŁOSKÓW	GOSIR P-no ul. Sikorskiego 20 – hala sportowa	18 listopada godz. 8.00 – 15.00
MEMORIAL WIESŁAWA GAWŁOWSKIEGO W SIATKÓWCE	GOSIR P-no ul. Sikorskiego 20 – hala sportowa	25-26 listopada godz. 9.00 – 18.00

MYJNIA PIASECZNO

- ◆ DETAILING
- ◆ MYJNIA RĘCZNA
- ◆ PRANIE TAPICERKI
- ◆ SPRZĄTANIE, CZYSZCZENIE WNĘTRZA
- ◆ PRZYGOTOWANIE AUTA DO SPRZEDAŻY
- ◆ POWŁOKI CERAMICZNE



tel. 513 323123
ul. Jana Pawła II 15c

Lesznowola, 08.11.2023 r.

INFORMACJA

Wójt Gminy Lesznowola działając na podstawie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. – o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 344, ze zm.) informuje, że został wywieszony w siedzibie Urzędu Gminy Lesznowola, ul. Gminna 60, 05-506 Lesznowola oraz na stronie internetowej www.lesznowola.pl w zakładce „Ogłoszenia i komunikaty” wykaz części nieruchomości, oznaczonej nr ewid.1/250, położonej w obrębie KPGO Mysiadło, przeznaczonej do oddania w najem na okres 1 roku na rzecz dotychczasowego najemcy.

KLINIKA UZDROWISKOWA „Pod Tężniami” w Ciechocinku

LECZENIE I REHABILITACJA

POBYTY: Zdrowy Kręgosłup, Neurologiczny, Dla Aktywnych, Biodra, Kolana, Bark, Antystresowy, Kardiologiczny z diagnostyką.

Szwedzki stół, 15 albo 20 zabiegów na 7 dni pobytu

- Wstęp na basen z atrakcjami do 90 minut dziennie
- Diagnostyka fizjoterapeutyczna i laboratoryjna*
- Specjalistyczne konsultacje lekarskie*

*możliwa dopłata

Pobyty w terminach: 12.11 – 20.12.2023

❄️ Turnus Świąteczny 20.12 - 27.12.2023, Turnus Noworoczny 27.12.2023 - 03.01.2024 ❄️

tel. 54 416 70 00

www.podtezniami.pl

Klinika Uzdrowiskowa „Pod Tężniami” im. Jana Pawła II, ul. Warzełniana 7, 87-720 Ciechocinek

Nowa droga gotowa, ale wciąż niedostępna

JULIANÓW

Mieszkańcy z niecierpliwością czekają na otwarcie ulicy Urbanistów Bis. Nowa droga jest praktycznie gotowa, ale wciąż niedostępna dla kierowców z uwagi na prowadzone jeszcze prace budowlane w ramach całej inwestycji.



Zupełnie nowa droga zwana Urbanistów Bis wciąż czeka na otwarcie, choć zdarzają się kierowcy, którzy już z niej korzystają

Wiosną gmina Piaseczno rozpoczęła rewolucję w układzie drogowym w Julianowie. Najpierw rozpoczęła przebudowę wschodniego fragmentu ul. Urbanistów, od ul. Polnej do ul. Cichej Łąki. W jej ramach poszerzano jezdnię, wybudowano chodnik i utwardzono pobocze po północnej stronie jezdni.

Druga inwestycja zakładała wybudowanie nowej ulicy, zwanej Urbanistów BIS, bo biegnącej równoległe do istniejącej ulicy. Urbanistów Bis łączy ul. Julianowską z ulicami Zimową i Polną, a jak zakłada urząd miasta, w przyszłości stanie się główną drogą komunikującą Józefosław i Julianów z planowaną szkołą. Zadanie to objęło wybudowanie ronda na skrzyżowaniu nowej drogi z ul. Zimową. Zmianie ulegnie organizacja ruchu i ul. Urbanistów będzie drogą podporządkowaną na nowym skrzyżowaniu z ul. Polną. Ponadto powstaną dwa łączniki z ul. Urbanistów – pierwszy na przedłużeniu ul. Dzikiej Jabłoni oraz drugi na wysokości Urbanistów 2.

Choć Urbanistów Bis wygląda na drogę gotową do użytkowania, nie została ona oddana do użytku. – Inwestycja

jeszcze się nie zakończyła. Obejmuje również budowę łączników między nową drogą a ulicą Urbanistów oraz przebudowę fragmentu ulicy Urbanistów – tłumaczy Joanna Ferlian-Tchórzewska, rzeczniczka prasowa Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno. – Dopiero po zakończeniu całej inwestycji dokumentacja zostanie przekazana do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego i po uzyskaniu zezwolenia na użytkowanie, nowa droga zostanie otwarta dla ruchu. Prace budowlane zgodnie z planem powinny się zakończyć do końca listopada, mamy więc nadzieję, że inwestycja zostanie dopuszczona do użytku jeszcze w tym roku – dodaje Joanna Ferlian-Tchórzewska.

Przypomnijmy, że ulica Urbanistów przez lata wyłożona była płytami betonowymi, a kilka lat temu asfalt wyłał deweloper budujący dojazd do osiedla. Droga nie miała jednak w dalszym ciągu ani odpowiednich parametrów, ani

chodnika czy oświetlenia. W dodatku po przebudowie sąsiedniej ulicy Polnej znacząco wzrósł w tym rejonie gminy ruch tranzytowy, co sprawiło, że na tych drogach było wręcz niebezpiecznie. Po rozbudowie starej ulicy Urbanistów i oddaniu do użytku zupełnie nowej drogi komfort przemieszczania się będą mieli zarówno piesi, rowerzyści, jak i kierowcy.

Tekst i zdjęcie Anna Żuber

Chwile grozy podczas meczu

dokończenie
ze str. 1

Niestety zderzenie okazało się szczególnie dotkliwe w skutkach dla golkiera KTS Wesoła, Jakuba Mielcarza. Na miejsce wezwano karetkę pogotowia, po kilkunastu minutach nad boiskiem pojawił się śmigłowiec

z zem głową w asyście ratowników, ale o własnych siłach, wszedł do śmigłowca LPR-u. Jak poinformował jeszcze w weekend jego klub, 19-letni bramkarz KTS-u doznał wstrząśnienia mózgu, ale jego stan jest dobry.

Po tym, jak śmigłowiec odleciał z płyty boiska, arbiter spotkania wznowił mecz. Wyjątkowo emocjonujące starcie pomiędzy MKS-em Piaseczno a KTS-em Wesoła Warszawa, zakończyło się remisem 2:2. W tabeli grupy mazowieckiej MKS zajmuje 9. lokatę, tracąc do lidera KS CK Troszyn 15. punktów. Sobotni rywal MKS-u, KTS Wesoła, utrzymuje się w czubie tabeli na trzecim miejscu.

Tekst i zdjęcie Anna Żuber

Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Arbiter spotkania przerwał mecz, a pozostali zawodnicy musieli zejść z boiska. Poszkodowany bramkarz z ura-

19-letni bramkarz
KTS-u Wesoła doznał
wstrząśnienia mózgu

R E K L A M A

Złote Runo HOTEL

ZAPRASZA NA
ANDRZEJKI

godz. 19.00-2.00 | 25.11 2023 | tylko 250 zł od osoby

Zapraszamy na imprezę andrzejkową. Gwarantujemy świetną zabawę w rytmach muzyki którą zagra Dj. Dodatkowo zapewniamy 4 dania gorące, przystawki, ciasta, napoje wódkę bez limitów oraz niespodziankę.

Rezerwacje pod numerem telefonu 602 296 756 lub mailowo wesela@złote-runo.pl

R E K L A M A

Spraw sobie Orange Świątłowod i odbierz paczkę prezentów

6x0 zł

Drugi smartfon za 1 zł w prezencie

Tablet za 1 zł w prezencie

pierwszych miesięcy abonamentu

Od 1. mies. umowy opłaty 9,99 zł/mies. za wypożyczenie modemu i dekodera, od 7. do 24. mies. oferta za 130 zł/mies. (z rabatami za e-fakturę odbierany co miesiąc w Mój Orange i zgody marketingowe, oba po 4,99 zł/mies.) + 9,99 zł/mies. za wypożyczenie modemu i dekodera.

Skontaktuj się z Doradcą handlowym, tel. 500 426 655 lub umów wizytę w salonie Orange na orange.pl/spotkanie

Orange daje więcej

Opłaty dodatkowe do abonamentu od 1. mies. przez cały okres umowy: 20 zł/mies. dopłata do abonamentu za internet w budynkach o typie zabudowy jednorodzinnej i 4,99 zł/mies. dopłata do abonamentu za internet dostarczany na sieci innego dostawcy. Promocja dla nowych klientów Love Standard (jesli 3.11.2023 r. w danej lokalizacji nie było zawartej z Orange umowy na internet, sam lub ograniczony, szczególnie na orange.pl/swiatlowod. Promocja na drugi smartfon w prezencie przy zawarciu lub przedłużeniu umowy na 24 mies. na pakiet Love Standard z światłowodem oraz umowy ratowej na smartfon w promocyj. Urządzenia do wyczerpania zapasów, liczba smartfonów dedykowanych do zestawów jest ograniczona. Przy odstąpieniu od umowy ratowej klient jest zobowiązany do zwrotu zestawu. Promocje do wyczerpania zapasów lub do 3.01.2024 r., nie łączą się z innymi promocjami. Opłata za połączenie wg cennika operatora.

orange

Kwesta na rzecz ratowania zabytków starego cmentarza

PIASECZNO

Przedstawiciele władz miasta, harcerze, ludzie kultury i organizacji pozarządowych, zbierali środki na renowację kolejnych nagrobków na starym cmentarzu w Piasecznie. Łącznie do puszek trafiło 17 tys. zł.

Na cmentarzu parafialnym przy ul. Kościuszki Stowarzyszenie Społeczny Komitet Renowacji Cmentarza Parafialnego w Piasecznie przeprowadziło kolejną zbiórkę środków. Udział w kwesie jak zwykle wzięli przedstawiciele Urzędu Miasta i Gminy Piaseczno, w tym burmistrz Daniel Putkiewicz i jego zastępcy: Hanna Kułakowska-Michalak oraz Robert Widz. Kwestowali



Wśród kwestujących znaleźli się wólarze miasta, ale także ludzie kultury, harcerze, przedstawiciele lokalnych mediów

pieniędzy, z kwesty sfinansujemy renowację nagrobków i programy konserwatorskie – tłumaczy Danuta Samek.

Wle lat ma najstarszy grób?

W tym roku od darczyńców trafiło do puszek łącznie 17 tys. zł. Środki przeznaczone będą na renowację pomnika grobowego rodzin Dargiewicz-Zmirkowskich-Grabau (sektor VIII), płyty nagrobnej Jadziuni Preker (sektor VIII), pomnika Rozalii z Kalińskich Chmielewskiej (sektor II), a także dwóch grobów rodziny maestro Witolda Maliszewskiego (sektor V).

Kwesty na rzecz renowacji grobów na cmentarzu parafialnym odbywają się już od ponad 20 lat. Przypominamy,

że osoby chcące wesprzeć inicjatywę mogą przekazywać datki na konto bankowe stowarzyszenia: 56 1020 1169 0000 8802 0300 1898, Stowarzyszenie Społeczny Komitet Renowacji Cmentarza Parafialnego w Piasecznie. Adres: plac Piłsudskiego 10, 05-500 Piaseczno.

Cmentarz parafialny przy ul. Kościuszki w Piasecznie powstał w 1796 roku, a najstarszy pomnik pochodzi z 1808 roku. W 1991 roku cmentarz wpisano do rejestru zabytków. Na jego terenie znajduje się wiele zabytkowych grobów, które wymagają pilnych działań konserwatorskich.

Anna Żuber

Środki zbierane podczas kwesty to główne źródło finansowania renowacji zabytkowych nagrobków

także harcerze i członkowie Drużyny Pożarniczej Anioły Floriana, jak również ludzie kultury i lokalnych mediów.

Jak przyznaje Danuta Samek, przewodnicząca SKRCPwP, środki zbierane podczas kwesty to główne źródło finansowania renowacji zabytkowych nagrobków, średnio to kilkanaście tysięcy złotych. – Jeśli wystarczy nam

Powstanie rada seniorów województwa mazowieckiego

MAZOWSZE

Na Mazowszu powstanie rada seniorów, w skład której wejdą osoby z całego województwa mazowieckiego.

We wrześniu sejmik województwa mazowieckiego przyjął uchwałę, na mocy której powstanie rada seniorów województwa mazowieckiego. Departament Zdrowia i Polityki Społecznej Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego w Warszawie zachęcał do udziału w naborze do rady, a ten trwał od 19 października do 2 listopada.

Praca w radzie będzie miała charakter społeczny. Rada ma być apartyjna, a jej członkowie nie będą angażować się w kampanie i działalność partii politycznych. Jednym z celów statutowych rady jest aktywne wsparcie



Zgłoszenia kandydatów do rady przyjmowane były do 2 listopada

osób starszych z terenu województwa mazowieckiego, a jej kadencja trwać będzie 5 lat.

Co ciekawe, członkiem rady może zostać także osoba młodsza (ale pełnoletnia), pod warunkiem że ma doświadczenie w działalności na rzecz

środowisk osób starszych, pracowała społecznie na rzecz seniorów bądź jest członkiem np. organizacji i środowisk senioralnych, działających na terenie województwa mazowieckiego.

Anna Żuber

DEBATY

w ramach projektu pn.
„Dla trzeźwego i pełnego potencjału życia”



Centrum Edukacyjno-Multimedialne
Piaseczno, ul. Jana Pawła II 55



17.11.2023



16:30

W cieniu uzależnienia:

Jak współuzależnienie kształtuje nasze życie



08.12.2023



16:30

Budowanie bezpiecznej relacji z nastolatkiem
jako przeciwdziałanie uzależnieniu

WSTĘP WOLNY, LICZBA MIEJSC OGRANICZONA, DECYDUJE KOLEJNOŚĆ PRZYJŚCIA.
Debata będzie również transmitowana w mediach społecznościowych Przełęcz Piaseczyńskiego.



Rezerwacja miejsc: redakcja@przeleczpiaseczynski.pl

OBWIESZCZENIE STAROSTY PIASECZYŃSKIEGO

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 162 ze zm.) zawiadamiam, że w dniu 30 października adecyzja Starosty Piaseczyńskiego nr 53/2023 (nr rej. ARB.6740.1.20.2023.KŚ), o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej polegającej na: budowie drogi gminnej drogi gminnej ul. Papczyńskiego w Górze Kalwarii w gminie Góra Kalwaria, powiat Piaseczyński

Działki przeznaczone pod realizację inwestycji drogowej:

– w liniach rozgraniczających projektowanej drogi:

drukiem wytłuszczonym – działki pod realizację inwestycji w projektowanym pasie drogowym, (w nawiasach podano nr działki po podziale, po średniku działki po za projektowanym pasem drogowym), drukiem podkreślonym działki włączane do pasa drogowego, będące własnością Gminy Góra Kalwaria, oznaczone wg katastru nieruchomości numerami:

pod pas drogowy ulicy ul. Papczyńskiego
jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 10-02: 130, 126/2 (126/8; 126/7), 136 (136/4; 136/3), 135/2, 125/20, 125/19, 125/18, 125/17

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 05-02: 2, 29/5, 29/6, 29/1, 3/8 (3/11; 3/12), 3/3 (3/9; 3/10), 3/4, 3/5, 3/6, 3/7,

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 05-01: 52/3 (52/8; 52/7), 52/1, 51/1 (51/6; 51/7), 50/1 (50/7; 50/8), 49/1 (49/5; 49/6), 48/1 (48/3; 48/4), 47/1 (47/3; 47/4), 46/1 (46/8; 46/9), 45/1, 37/1,

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 03-03: 101 (101/2; 101/1), 98 (98/2; 98/1), 99 (99/3 pod pas drogowy ulicy Kilińskiego); 99/4; 99/5) 97/2, 96/2 (96/4; 96/3), 100/1, 67/7 (67/9; 67/10), 64 (64/4; 64/3), 66 (66/1; 66/2), 65 (65/1; 65/2), 32/4, 32/3, 32/6 (32/13; 32/14), 32/2 (32/11; 32/12), 29/5, 32/1 (32/10; 32/9), 28 (28/2; 28/1), 29/4, 29/2, 29/1, 30/1,

pod pas drogowy ulicy Kościuszki
jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 02-01: 159 (159/2; 159/1)

przeznaczone pod przebudowę sieci uzbrojenia terenu i innych dróg publicznych:

(w nawiasie nr działki przed podziałem)

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 05-01: 99/1, 100/3,

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 05-02: 1, 3/10 (3/3)

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 03-03: 121, 80/3, 94/3, 96/1, 97/1, 82,

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 02-01: 160/2, 163

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 02-02: 81/2, 84

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 10-02: 129, 136/3 (136),

przeznaczone do rozbiórki istniejących obiektów budowlanych nieprzewidzianych do dalszego użytkowania oraz tymczasowych obiektów budowlanych:

(w nawiasie nr działki przed podziałem)

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 03-03: 98/1 (98), 67/10 (67/7)

jedn. ew. 141801_4 Góra Kalwaria-miasto, obręb 05-01: 46/9 (46/1)

Z treścią decyzji nr 53/2023 z dnia 30 października 2023 r. na realizację inwestycji drogowej oraz załączonymi do niej materiałami można zapoznać się w Filii Wydziału Architektoniczno-Budowlanego Stanowisko w Górze Kalwarii, Rynek im. Biskupa Wierzbowskiego 1 (wejście od ul. Piłsudskiego), 05-530 Góra Kalwaria.

Od ww. decyzji służy prawo wniesienia odwołania do Wojewody Mazowieckiego, za moim pośrednictwem, (Starosta Piaseczyński, ul. Chyliczkowska 14, 05-500 Piaseczno), w terminie 14 dni od dnia jej publicznego ogłoszenia.

Zgodnie z art. 49 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Z up. Starosty Piaseczyńskiego mgr inż. Sylwia Moszczyńska-Staś
Naczelnik Wydziału Architektoniczno-Budowlanego

Nr rej. ARB.6740.1.20.2023.KS

Publiczne obwieszczenie nastąpiło w dniu: 8.11.2023 r.

Willa Jast odzyska dawny blask?

PIASECZNO

Rada miasta przyznała blisko 180 tys. zł dotacji na ratowanie willi Jast, która znajduje się w prywatnych rękach. Choć taką formę przewiduje Gminny Program Opieki nad Zabytkami, niektórzy radni mieli wątpliwości co do wysokości dofinansowania. Dyskusja zachęcała właścicieli obiektu do tego, aby w przyszłości był on choć trochę dostępny dla mieszkańców.

Parterowy dom przy ul. Moniuszki w Zalesiu Dolnym wybudowano na początku lat 30. ubiegłego wieku. Willa Jast z mansardowym dachem, krytym dachówką marsylką, wpisana jest do Gminnej Ewidencji Zabytków. Obiekt jest w tragicznym stanie, natychmiastowej ingerencji wymaga jego zadanie.

Banki odmówiły

Zabytek zakupiło małżeństwo, które wystąpiło do władz miasta o przyznanie dotacji na ratowanie obiektu, który jest w fatalnym stanie technicznym. Chodziło o 178 tys. zł na sfinansowanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych. Taka forma pomocy finansowej jest możliwa zgodnie z ideą Gminnego Programu Opieki nad Zabytkami, który ma na celu m.in. zahamowanie procesów degradacji zabytków i doprowadzenie do poprawy stanu ich zachowania. Finansowanie ze środków gminy działań związanych z ochroną zabytków obejmuje także obiekty znajdujące się w rękach prywatnych. Do tej pory z programu dotowano głównie obiekty sakralne, ale środki przekazano też choćby na remont domu pochodzącego sprzed 1939 roku w Wólce Pęcherskiej 3 oraz blisko 200 tys. zł na prace budowlane, renowacyjne i konserwatorskie kamienicy przy ul. Sierakowskiego 14 w Piasecznie.

Jak przyznają nowi właściciele willi Jast, banki czterokrotnie odrzuciły ich wnioski o kredyt na remont zabytku, bo ten dla instytucji finansowych nie stanowi zabezpieczenia, gdyż jest ruiną. – Obecnie mieszkamy z mężem na Ursynowie, ale ponieważ rodzina teścia pochodzi z Zalesia Dolnego, jest nam ono bliskie i postanowiliśmy się tu przenieść – opowiada Olga Skalska, która jest właścicielką nieruchomości wraz z mężem Karolem Skalskim. – Nie wszyscy zdają sobie sprawę z tego, jakie obostrzenia i wytyczne nakłada na nas konserwator zabytków w związku z remontem. Zakup odpowiedniej dachówki to koszt 98 tys. złotych, nie wspominając już o kosztach pozostałych elementów dachu oraz wykonaw-

Co roku ta sama dyskusja

Rada miejska nie była jednak jedynym, co do kwoty dofinansowania remontu obiektu. Komisja kultury i promocji pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały w tej sprawie, ale komisja prawa i bezpieczeństwa złożyła wniosek o zmniejszenie kwoty dofinansowania niemal o połowę, bo do 90 tys. zł.

– Nie rozumiem, bo wiemy, jaką mamy sytuację finansową, ciągniemy przy dnie, na wszystko brakuje pieniędzy, nie ma pieniędzy dla budżetówki i nauczycieli, a wydajemy 178 tys. zł na dach w domu z historią, ale znajdujący się w prywatnych rękach – stwierdził radny Piotr Sędziak. – Proszę o grube zastanowienie się, czy warto w tej sytuacji wydać te 178 tys. zł – apelował do koleżanek i kolegów z rady. – Co roku przy tej okazji staczymy tę samą dyskusję. Przypomnę, że gmina Piaseczno ma Program Ochrony Zabytków i to gmina Piaseczno wpisała do Gminnej Ewidencji Zabytków ponad 200 obiektów, z czego powinien wynikać obowiązek nie tylko dla właściciela obiektu, ale też tego, kto uznał, że budynek wart jest wpisania do GEZ-u. Ten budynek z jakichś powodów w GEZ-ie się znalazł – podkreślała Magdalena Woźniak, wiceprzewodnicząca rady miejskiej w Piasecznie. – Ten budynek raczej spisaliśmy w Zalesiu Dolnym na straty, ale

para młodych ludzi wzięła na siebie nieprawdopodobne przedsięwzięcie wyremontowania absolutnej ruiny – dodała.

Jak podkreślała Magdalena Woźniak, willa Jast to jeden z najciekawszych i jednocześnie najbardziej zniszczonych obiektów, które gmina może dofinansować. – Państwo polskie mówi, że chroni zabytki, tylko że pomoc ta trafia głównie do obiektów sakralnych. Nawet Najwyższa Izba Kontroli wskazała, że środki rządowe są źle wydawane i powinny trafiać w ręce prywatnych właścicieli zabytków – podkreślała, dodając, że willa w Zalesiu Dolnym to świadectwo historii, a takich obiektów w gminie Piaseczno nie ma zbyt wiele. W dodatku kwota, jaką gmina dołoży do ratowania willi, jest ułamkiem niezbędnych nakładów, bo będą to kwoty milionowe.

Jest pytanie, jest pomysł

– Ilu mieszkańców odwiedzi tę willę i skorzysta z tego, że została wyremontowana także ze środków gminy? – dociekał radny Sędziak. Ostatecznie większość rady była za przyznaniem nieokrojonej puli środków w wysokości 178 tys. zł. Jak przyznaje małżeństwo Skalskich, gdyby nie pomoc gminy, nie byłoby w stanie ratować willi. – Natomiast dyskusja na obradach rady



Willa Jast wymaga generalnego remontu, najpierw konieczne jest zabezpieczenie dachu

miejskiej podsunęła nam pomysł, aby udostępnić nasz ogród dla mieszkańców – mówi Olga Skalska. – Raz w roku chcielibyśmy organizować w ogrodzie piknik, z którego dochód przekazalibyśmy na cel charytatywny. Chcemy, aby było to możliwe już raz rok – dodała.

Małżeństwo planuje także ustawić widoczne dla spacerujących ulica Moniuszki tablice informujące o ciekawej historii willi oraz o programie dofinansowania renowacji z Gminnego Programu Opieki nad Zabytkami i jego idei. – To, że taki program istnieje, na pewno wyróżnia gminę Piaseczno spośród innych, a znajomość lokalnych

zabytków wśród radnych i ich troska o los tych obiektów, bardzo pozytywnie nas zaskoczyła. Tym bardziej chcielibyśmy podzielić się tym, co związane jest z Piasecznem. Dlatego też zdecydowaliśmy o przekazaniu na rzecz muzeum rzeczy, które znajdowały się w willi. Pracownicy muzeum wybrali już stare łóżko, które będzie czekało na odrestaurowanie – informują właściciele.

Dzięki przyznanym środkom rozpoczyna się zabezpieczanie dachu willi Jast. W miejsce starej więźby dachowej pojawi się nowa, a także papa i deski, co jest kluczowe dla uratowania obiektu.

Tekst i zdjęcie Anna Żuber

R E K L A M A



**KWIATÓW
WISNI**

**ODWIEDŹ NAS I SPRAWDŹ
AKTUALNE OFERTY**



Biuro Sprzedaży: ul. Dzikiej Jabłoni 6c/3, Piaseczno

**AN
CO
NA**

osiedle
CICHA ŁĄKA
etap IV

**663 159 756
603 546 024
www.ancona.pl**

KRISCAR
mechanika pojazdowa

We speak English

503 333 600

**WYMIANA
OPON
PRZECHOWANIE**



SERWIS KLIMATYZACJI

Bielawa, ul. Lipowa 5, 05-520 Konstancin-Jeziorna www.kriscar.waw.pl



TR

**WYNAJEM,
SPRZEDAŻ,
SERWIS**

MASZYN BUDOWLANYCH
I OGRODNICZYCH

www.tr.com.pl

TR RENTAL Sp. z o.o.
Al. Krakowska 62, 05-090 Raszyn
(wjazd od ul. Młynarskiej)
Tel. 509 130 016, 505 151 614
e-mail: tr@tr.com.pl

W poszukiwaniu chyliczkowskich zdarzeń

O tym, jak hrabianka Plater zapisała się do cechu krawców i o tym, jak Żydówka Surla ukryła się w Chyliczkach oraz o tym, jak panny z Chyliczek zwiedzały Czechy i Morawy.

Rok 2023 ustanowiony w Piaseczynie rokiem hrabianki Cecylii Plater-Zyberkówny zobowiązuje mnie do odnalezienia zdarzeń związanych z tą niewątpliwie ciekawą postacią historyczną. Nie wiem, czy w dziejach Piaseczna jest bardziej zasłużona osoba, a jednocześnie tak bardzo niejednoznaczna, bardzo interesująca pod kątem psychologicznym i społecznym. Musiała być bardzo silna, odważna do granic, mądra, bo żyła w czasach

„Walka o neofitkę. „Polak-Katolik” opisuje, że Surla S., zamieszkała w Chełmie, zakochała się w pewnym stolarzu chrześcijaninie i aby móc wyjść za niego za mąż postanowiła przyjąć religię rzymsko katolicką.

Ponieważ zamiar ten wielce się nie podobał chasydom chełmskim i prześladowali za to Surlę, schroniła się więc ona do zakładu hr. Plater Zyberk w Chyliczkach pod Warszawą.

Tu ją ochrzcił proboszcz miejscowy, ks. Kukalski, ałści przybył z Chełma wuj neofitki i oskarżył Surlę S. przed policją w Piaseczynie o kradzież.

Wszystkie zajścia wpłynęły na neofitkę tak silnie, że zapadła ciężko na zdrowiu, wobec czego pozostawiono ją dalej pod opieką hr. Plater Zyberkówny.

Notatka prasowa

ogromnie dla Polski trudnych, zaborca wszystkimi siłami dążył do rusyfikacji społeczeństwa polskiego i zupełnego wynarodowienia. No i jak w tej atmosferze można było budować szkołę polską, dawać kobietom zawód, ratować polskie gospodarstwa, przydzielając im się fachową, wyszkoloną w luksusowej szkole w Chyliczkach i w Warszawie? Jaka była Cecylia? Była kobietą mającą wielką siłę budowania, tego też oczekiwała od swoich uczennic.

Uwielbiała wielkie kapelusze, a jej suknie wyraźnie zarysowywały talię, co mogło świadczyć o tym, że chciała się podobać. W niszy zdobiącej jej szkołę postawiła posąg świętego męczennika Jozafata Kuncewicza, a Poniatówkę, w której spędzała lato, zdobył posąg Fortuny trzymającej w dłoni róg obfitości. Gdy dowiedziała się, że w szkołach amerykańskich wprowadzono autonomię, natychmiast wprowadziła kilka razy w roku dni wolności dla uczennic w kierowaniu szkołą. Ten czas dla uczennic stał się najlepszym egzaminem.

W Hrabianka zapisuje się do cechu

„Biesiada literacka” 7 grudnia 1894 r.: „Hrabianka w cechu rzemieślniczym. Nie jest to nadzwyczajnością zagranicą, ale u nas pierwsza hrabianka Plater-Zyberkówna, założycielka szkoły rzemieślniczej dla kobiet i szkoły gospodarczej w Chyliczkach, wystąpiła z podaniem o przyjęcie jej do cechu krawieckiego. Należąc do cechu, będzie miała prawo wyzwać uczennice na czeladniczkę,

jak się wyzwała terminatorów na czeladników. Pierwszą Polką, która ukończyła uniwersytet, była panna Stefania Wolicka, a działo się to w r. 1875, w Zurichu; ale dopiero w r. 1894 do cechu zapisała się pierwsza hrabianka, która pracuje dla dobra innych”. Ogromnie mi ten pomysł hrabianki zaimponował, a jeszcze bardziej oczarowała Biesiada Literacka, bo przedstawiona tu notatka istnieje w tygodniku wespół w zespół z inną o Helenie Modrzejewskiej i jej gościnnych występach w Warszawie, a potem w Petersburgu. Połączenie informacji o obu damach raczej nieprzypadkowe.

W Zakochana Żydówka ukrywała się u hrabianki w Chyliczkach

Afera na całą gubernię i dalej. Pewna Żydówka z rodziny chasydzkiej o imieniu Surla mieszkająca w Chełmie zakochała się w polskim rzemieślniku stolarzu. Miłość była odwzajemniona i młodzi postanowili, że Surla zmieni wyznanie i wezmą ślub. Takie postę-



Uczennice i zarząd szkoły, w środku grupy w kapeluszu hr. Cecylia, zdjęcie z Tygodnika Ilustrowanego

powanie dziewczyny nie spodobało się chasydom z Chełma, zaczęły się nagabywania i sytuacja dla Surlii zrobiła się niebezpieczna, postanowiła więc ukryć się w Chyliczkach u hrabianki Cecylii. Tu w bezpiecznym schronieniu panna Surla zdecydowała się na chrzest w wierze rzymskokatolickiej. Ochrzcił dziewczynę ksiądz Kukalski. Gdy było już po ceremonii, do Piaseczna z Chełma przybył wuj dziewczyny i pomaszewował na policję, a tam zadenuncjował siostrzenicę, oskarżając ją o... kradzież. Dalsza część historii jest dość komiczna, bo dziewczyna niby pod wpływem emocji zapadła na zdrowiu i hrabianka Cecylia zarządziła, że Surla ma zostać w Chyliczkach. Policja musiała uwierzyć, w ten roztrój nerwowy, nie miała najwidoczniej odwagi na aresztowanie dziewczyny, najprawdopodobniej zadziałał tu autorytet hrabianki. Nie wiem, jak się skończyła ta historia, ale jak sądzę... młodzi żyli długo i szczęśli-



Uczennice przed szkołą w Chyliczkach

liwie. Po co opisałam historię Surlii? Zaciekawiła mnie przede wszystkim reakcja policji i brak z ich strony inter-

li i szanowali najwięksi gnębiciele polskości. Najwidoczniej to stąd wynikała reakcja policji carskiej, woleli do szkoły nie wchodzić.

W Chyliczanki zwiedzają Europę

Jak bardzo lubiane były panny z Chyliczek? W 1911 roku prasa opisuje wycieczkę dziewcząt z Chyliczek po Europie. Oto tekst: „...Wśród smutnych i ciemnych dni życia naszego codziennego, tej ciągłej walki naszej o byt narodowy, rzadko wprawdzie, ale trafiają się jednak i dni jasne, radosne, które wlewają otuchę w serca i budzą nadzieję lepszej przyszłości. Do takich zaliczyć należy dni 14 i 15 czerwca, czas, w którym gościło 24 panien wychowanek hrabianki Plater z Chyliczek pod Warszawą, na ziemiach Księstwa naszego, w uroczym Granówku w powiecie kościańskim... Nie zadowolając się tylko wiadomościami zdobytymi w samym zakładzie, spieszą wraz ze swą



Wycieczka panien z Chyliczek do ogrodu botanicznego około roku 1929

ski” napisze w nekrologu hr. Cecylii Plater-Zyberkówny, że ją podziwiali przełożoną i w inne kraje, by uzupełnić wykształcenie swe na polu gospodar-

czo-ekonomicznym przez zwiedzanie wzorowych gospodarstw, własności większych i mniejszych. Zwiedzają one Galicyę, Czechy, Morawy, wszędzie przyjmowane owacyjnie jako przedstawicielki narodu polskiego. Zauważyć tu trzeba, iż pobratymcy Czesi szczególnie serdecznie witają Chyliczanki; w Pradze zasypują je kwiatami, owacje bez końca na ulicach, na zebraniach, 2 wspaniałe bankiety z licznymi toastami urządzają na ich cześć, wszyscy posłowie są obecni, na każdym kroku ułatwiają im zwiedzanie kraju swego.

Uwielbiała wielkie kapelusze, a jej suknie wyraźnie zarysowywały talię, co mogło świadczyć o tym, że chciała się podobać

Chyliczanki wywożą też jak najmilsze wspomnienia i dużo wiadomości, zebranych przy zwiedzaniu wzorowych gospodarstw czeskich. W drodze powrotnej dobijają one do Poznania.

Jednakże zawsze gościnni pp. Duninostwo bez względu na trudy, ambary, jaki może wyniknąć z odwiedzin uczennic...” Tu dziewczęta zwiedzają gospodarstwo, ale też gospodarze przygotowali szereg niespodzianek – jazdy konne, przyjęcie przy muzyce i inne atrakcje. Następnie bryczkami panny odwożone są na stację pociągu, który zabierze je do Warszawy, a potem dojadą do Chyliczek. Jedna z dziewcząt żegna gospodarzy okrzykiem „Kochajmy się!”. To jest dla dziewcząt najważniejsze, tego nauczyła ich pierwsza dama, hrabianka Plater.

Małgorzata Szturomska

Uwaga! Nowa firma odbiera odpady w gminie

KONSTANCIN-JEZIORNA

W gminie Konstancin-Jeziorna od listopada odbieraniem odpadów komunalnych zajmuje się nowy operator. Umowa na najbliższe 14 miesięcy została podpisana z konsorcjum firm Partner Sp. z o.o. i Dariusz Apelski Sp. z o.o. z Warszawy.

Gmina Konstancin-Jeziorna ogłosiła przetarg na nowego usługodawcę w lipcu. O kontrakt ubiegało się aż sześć firm specjalizujących się w odbiorze odpadów komunalnych. Wygrało konsorcjum warszawskich firm Partner Sp. z o.o. Sp. K. i Dariusz Apelski Sp. z o.o. Umowa została podpisana 23 października, a jej wartość wynosi prawie 15 milionów złotych. Zmiana operatora nastąpiła 1 listopada 2023 roku. Kontrakt kończy się 31 grudnia 2024 roku.

Przez najbliższe dwa miesiące nadal obowiązują ustalenia z poprzednią firmą Jarper harmonogram odbioru odpadów komunalnych na terenie całej gminy oraz z punktu selektywnej zbiórki odpadów przy ul. Mirkowskiej 43C.



Jak czytamy w komunikacie Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna mimo tych wszystkich zmian rachunki nie wzrosną. Od lat obowiązuje ta sama stawka za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Jak czytamy w komunikacie Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna mimo tych wszystkich zmian rachunki nie wzrosną. Od lat obowiązuje ta sama stawka za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Wynosi ona 36 zł miesięcznie od osoby. Ci, którzy nie wywiązują się z obowiązkowej segregacji, muszą się liczyć z opłatą podwyższoną. Miesięcznie to 72 zł od osoby.

Reklamacje dotyczące nieodebrania odpadów czy braku worków na odpady należy zgłaszać w terminie do 24 godzin po planowanej dacie ich odbioru do Referatu Gospodarki Odpadami Komunalnymi Urzędu Miasta i Gminy. Można to zrobić telefonicznie pod nr. 22 484 24 22-23, mailowo na adres: odpady@konstancinjeziorna.pl lub poprzez bezpłatną aplikację Evenio.

Katarzyna Kowalska

Raj dla rowerzystów

PIASECZNO

Miasto oddało do użytku fragment malowniczej ścieżki rowerowej wzdłuż torów kolejki wąskotorowej, a w przygotowaniu jest trasa w Zalesiu Górnym.

Jak poinformował w ubiegłym tygodniu Urząd Miasta i Gminy Piaseczno, miłośnicy dwóch kółek mogą już korzystać z utwardzonej szerokiej ścieżki wzdłuż torów kolei wąskotorowej. – Gmina Piaseczno zrealizowała pierwszy odcinek trasy, który rozpo-

kłosu – poinformowali piaseczyńscy urzędnicy.

Ścieżka ma mieć kontynuację, bo w kolejnym etapie gmina chce zbudować trakt dla rowerzystów na odcinku od ul. Millennium w Głoskowie do Głoskowa Letnisko. To wymagać będzie nie tylko zabezpieczenia środków w budżecie gminy na kolejny rok, ale także porozumienia z zarządcą infrastruktury kolei wąskotorowej.

W trakcie przygotowania jest także ścieżka w Zalesiu Górnym przy ul. Wczasowej dla miłośników bardziej wyczynowych przejazdów rowerowych. – Trasa jest w budowie, a ozna-



Pierwszy odcinek nowej trasy wiedzie od ul. Traktorzystów w Głoskowie do przejazdu kolejowego na przedłużeniu ulicy Dobrej w Runowie

czyna się przy ulicy Traktorzystów w Głoskowie, a kończy przy przejeździe kolejowym na przedłużeniu ulicy Dobrej w Runowie. Dalej można dojechać istniejącą drogą szutrową aż do Złoto-

kowanie jej pojawi się w połowie listopada – poinformował Robert Widz, wiceburmistrz Piaseczna.

Anna Żuber

Dom, o którym pamiętasz

ZALESIE GÓRNE

Dzienny Dom Pobytu „Jesteśmy razem” w Zalesiu Górnym działa dopiero od kilku miesięcy, ale już okazuje się, jak potrzebne są takiej miejsca w naszym powiecie. Było to możliwe dzięki środkom Samorządu Województwa Mazowieckiego.

Przekroczenie progu tego domu to naprawdę przemiłe uczucie. Ciepło, radość, a przede wszystkim nadzieja, że bycie seniorem nie oznacza bezczynności. Tym wyjątkowym miejscem jest Dzienny Dom Pobytu dla seniorów w Zalesiu Górnym.

Ośrodek powstał w ramach modelu funkcjonowania Domów Dziennego Pobytu finansowanego ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego.

– Pieniądze udało się nam zdobyć jako Fundacji Terapeuci dla Rodziny w ramach konkursu ogłoszonego przez Zarząd Województwa Mazowieckiego. Jesteśmy małą fundacją z gminy Prażmów, do tej pory realizowaliśmy mniejsze projekty również z Mazowieckiego Centrum Polityki Społecznej z zakresu wsparcia psychoterapeutycznego, w

roku udało nam się wygrać ten duży grant właśnie na utworzenie Domu Dziennego Pobytu. Jest to wyjątkowy projekt, którego celem jest stworzenie sieci Domów Dziennego Pobytu dla seniorów z chorobami otępiennymi. Jak wszyscy wiemy, choroby otępienne, w tym Alzheimer, stają się obecnie prawdziwą plagą wśród osób starszych – mówi Ewelina Białecka prezes Fundacji Terapeuci dla Rodziny.

DDP w Zalesiu Górnym rozpoczął swoją działalność w lipcu. Przygotowano piętnaście miejsc dla podopiecznych, którzy przez 8 godzin dziennie od poniedziałku do piątku mogą spędzać tutaj czas miło i aktywnie.

– Osoby, które całe dni siedziały w domach przed telewizorami, teraz są aktywne, ćwiczą, śpiewają, wyklejają, dziergają, jeżdżą na przejażdżki wozem. Seniorzy założyli piękny ogródek warzywny. Oni tutaj funkcjonują jak w prawdziwym normalnym domu, wspólnie przygotowują posiłki, sprzątają po nich, każdy ma swoją funkcję w domu, dzięki temu każdy czuje się potrzebny i ważny w naszej społeczności – mówi Ewelina Białecka.

Oprócz żywienia i najróżniejszych warsztatów DDP oferuje rehabilitację w małych grupach, muzykoterapię, wsparcie psychologa oraz

codzienną gimnastykę umysłu, bo przede wszystkim w tym miejscu chodzi o komfort psychiczny i zdrowie.

– Stąd pomysł na powstanie Domów Dziennego Pobytu dla osób z chorobami otępiennymi w początkowym stadium, gdzie jeszcze jest bardzo duża szansa, aby spowolnić rozwój choroby, wyhamować zmiany demencyjne. A tym samym poprawić komfort życia seniorów i ich opiekunów. Nasze domy, DDP, które powstały w ramach projektu finansowanego przez Urząd Marszałkowski są wyjątkowe pod ką-



dym względem – stawiamy na kompleksowe wsparcie seniorów – mówi prezes Fundacji Terapeuci dla Rodziny.

Zadania te realizowane są między innymi poprzez działania zespołu



wspierająco-aktywizującego, wśród których są specjaliści, ale także tera-

pedzi zajęciowi, bez których ten ośrodek nie byłby tak ciepłym i otwartym miejscem.

– Proszę zobaczyć, jak wygląda ten nasz mały świat, który seniorzy

samedzielnie tworzą. My ich słuchamy i wspieramy, ale to oni nadają rytm życia w tym domu – mówi pani Justyna, terapeutka zajęciowa.

– Dzisiaj mamy warsztaty plastyczne, podczas których samodzielnie nasi podopieczni tworzą prace, które potem wywieszamy tutaj na tablicy. Dla nich ma to ogromne znaczenie, że zrobili coś, co jest ważne i mogą się tym pochwalić – dodaje pani Ania, która wraz z panią Justyną zajmują się codziennie grupą seniorów, dając im wsparcie i serce.

Dom Dziennego Pobytu w Zalesiu Górnym ma zapewnione dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego do końca 2025 roku. Więcej informacji na stronie www.ddp-jestesmyrazem.org.

Tekst i zdjęcia
Katarzyna Kowalska

Jest nowe boisko

KONSTANCIN-JEZIORNA

Boisko wielofunkcyjne na osiedlu Mirków jest już gotowe. Pod koniec października odbył się oficjalny odbiór robót budowlanych. Gmina poinformowała, że niebawem obiekt zostanie oddany do użytku mieszkańcom.



Obiekt jest przeznaczony do gry w koszykówkę oraz piłkę nożną

Budowa boiska na osiedlu Mirków zakończona. Obiekt powstał na gminnej działce przy ulicy Anny Walentynowicz, naprzeciwko publicznego przedszkola i żłobka.

Nowe boisko, o wymiarach 30,60 mx17,00 m, ma sztuczną nawierzchnię poliuretanową. Obiekt jest przeznaczony do gry w koszykówkę oraz piłkę nożną. Całość została ogrodzona piłkochwytnymi i oświetlona sześcioma latarniami z energooszczędnymi żarówkami typu LED. Jak informuje gmina w ramach inwestycji od północnej strony, powstał też chodnik z

kostki brukowej zapewniający dojście do obiektu. Pojawiły się również ławki, stojaki na rowery i kosze na śmieci.

Wykonawcą inwestycji jest firma AK Sport Andrzej Gniado z Okuniewa, która ma duże doświadczenie przy realizacji tego typu inwestycji. Całość kosztowała ponad 700 tysięcy złotych.

W Konstancinie-Jeziornie znajdują się już dwa boiska wielofunkcyjne – na osiedlu Grapa obok oczka wodnego i przy ul. Południowej. Nowy obiekt sportowy na osiedlu Mirków z całą pewnością będzie się cieszył tak samo dużym zainteresowaniem.

Katarzyna Kowalska

O G Ł O S Z E N I E

UGOS
OCHRONA ŚRODOWISKA Sp. z o.o. Sp. K.

Pracownik fizyczny na warsztacie

Praca na warsztacie tworzyw sztucznych i elementów stalowych.

Obejmuje cięcie, składanie, zgrzewanie elementów, czasami z dojazdem do klienta. Narzędzia wykorzystywane przy pracy to elektronarzędzia.

Wymagane prawo jazdy kat. B.

Zainteresowanych proszę o telefon: 609 063 033 lub e-mail: praca@ugos.com.pl

lokalne oferty pracy

Zapraszamy do publikacji ogłoszeń rekrutacyjnych.

Z nami zatrudnisz fachowców.

ZADZWOŃ 530 338 653

Przyjmę pracownika do ręcznej myjni samochodowej w centrum Piaseczna.

Wymagane doświadczenie oraz prawo jazdy kat. B

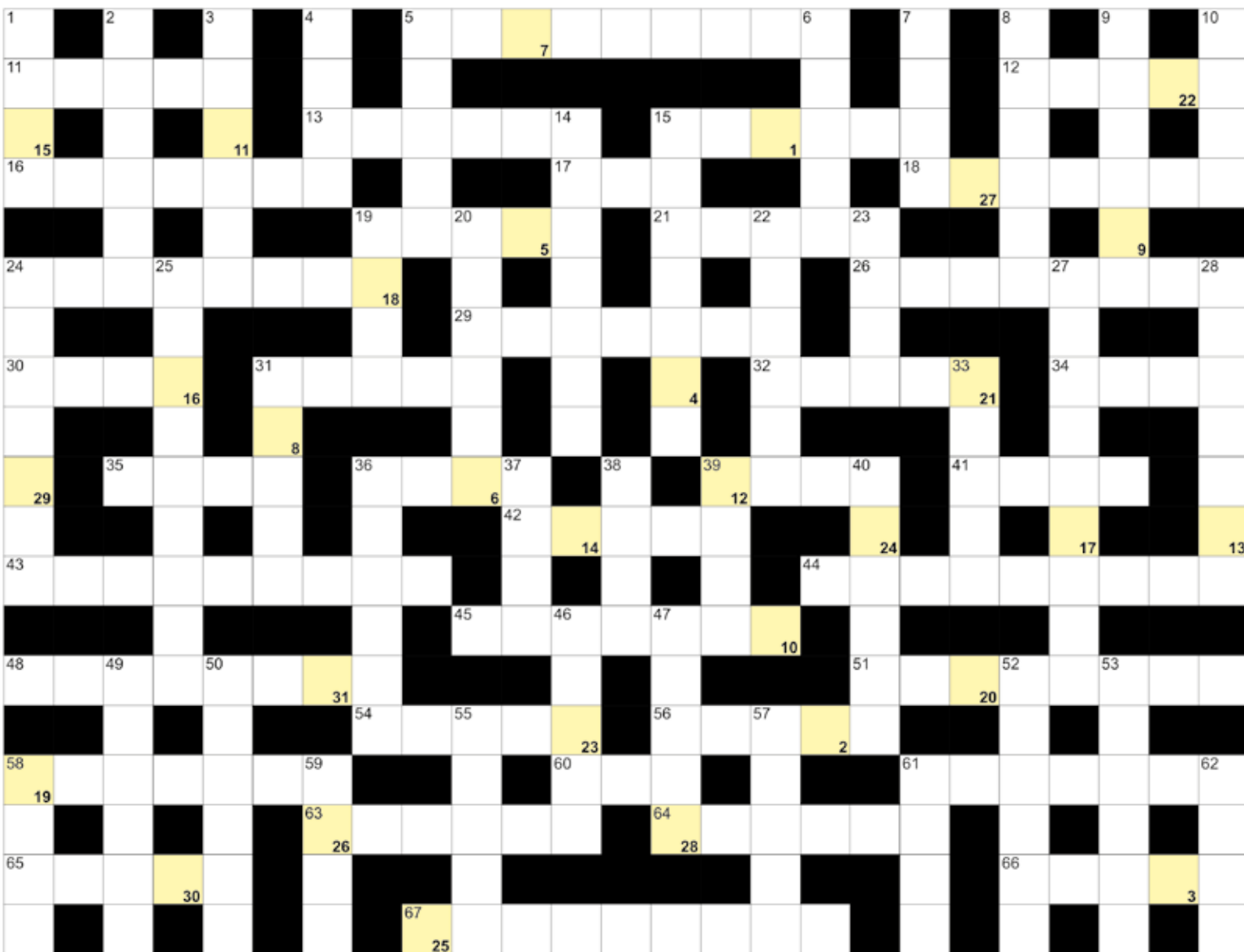
Kontakt telefoniczny: 513 323 123

POZIOMO:

5) miasto Władysława Kiepury; 11) dmuchany lub w drzwiach; 12) pokłady surowców pod ziemią; 13) mosiądz czerniony; 15) czeski grosz; 16) do pisania lub do szycia; 17) „... do młodości” Adama Mickiewicza; 18) „robiją” śnieg na stokach; 19) Icchak, były premier Izraela; 21) rzęsy deszcz; 24) żona Hippomenesa; 26) składa je świadek w sądzie; 29) inaczej rubasznica, roślina; 30) czwarta planeta od Słońca; 31) pełna parawanów latem; 32) australijski miś; 34) przeszycia strzałą zakochanych; 35) skośne u azjaty; 36) inaczej tytanit, minerał; 39) Musk ze SpaceX; 41) twardy w komputerze; 42) ciągle lub przelotne deszczu; 43) rzeczenie się władzy przez króla; 44) planetoida inaczej; 45) rzymska z piekarnika; 48) lek na wszystkie choroby; 51) jeden z oceanów; 54) kołnierzysta jaszczurka; 56) szewska szpilka; 58) twarz na obrazie; 60) leci z komina; 61) przeciwieństwo analizy; 63) wysokie w silniku; 64) pierwiastek Am; 65) hreczka lub poganka na polu; 66) stalowe w łożysku; 67) powieściowy przyjaciel Robinsona Crusoe.

PIONOWO:

1) odgłos falującego morza; 2) wypuszczenie Co2 do atmosfery; 3) podatek nałożony na alkohol; 4) miejsce zakończenia wyścigu; 5) karnawałowy taniec z Brazylii; 6) larwa pszczoły; 7) płynię przez Maastricht; 8) indiański czarownik; 9) stolica stanu Massachusetts w USA; 10) druga największa wyspa Hawajów; 14) orszak pogrzebowy; 15) najgłębsze jezioro Nowej Zelandii; 19) nadzorcza w firmie; 20) w nich rzeczy podróży; 22) Lewi, były premier Izraela; 23) jeden z kontynentów; 24) jej stolicą Erywań; 25) krzew z orzechami laskowymi; 27) stolica Pitcairn; 28) utrata zdolności pisanie, choroba; 31) winylowa z muzyką; 33) Gide, pisarz francuski; 36) najwyższy szczyt Boliwii; 37) stół ma cztery; 38) Chagall, francuski malarz; 39) największe jezioro Australii; 40) drugi najwyższy szczyt Afganistanu; 46) wyspy przy Sycylii; 47) katarakta inaczej; 49) żonkil; 50) Eugene, dowódca misji Apollo 17; 52) kupałnik górski inaczej; 53) karty w talii z koniczyną; 55) stolica państwa Niue; 57) rzeka w Grenoble; 58) Jimmy, gitarzysta Led Zeppelin; 59) pod ciągiem i tramwajem; 61) tradycyjny jogurt islandzki; 62) inaczej miękławka, ryba.



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 31 utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					

DAM PRACĘ

■ Zatrudnimy instalatora/pomocnika instalatora wod-kan, C.O. i CWU, wentylacji mechanicznych oraz klimatyzacji. Wymagane prawo jazdy kat. B. Ofertujemy umowę o pracę na pełny etat. Wymagane prawo jazdy kat. B. Kontakt: 511 106 892

■ Firma sprzętująca zatrudni osobę do porannego sprzętowania sklepów odzieżowych w Piasecznie w galerii Designer Outlet tel: 698 628 464

■ **Zakład mięsny zatrudni: produkcja, pakownia, magazyn, tel. 606 259 458**

■ Od zaraz Góra Kalwaria Zatrudnię lakiernika, pomocnika, pomoc na halę, auta ciężarowe, kosmetyki, mile widziane spawanie tel. 509 237 779

■ **Zatrudnię kierowcę kat. B i C, tel. 22 726 86 36**

■ Zatrudnię-sprzątanie teren zewnętrzny Piaseczno 787092211

■ **Ekspedientkę do sklepu spożywczego „Groszek” w Bobrowcu, możliwość zakwaterowania, tel. 508 238 586**

■ Przyjmę do pracy ślusarza - spawacza, pomocnika ślusarza - spawacza oraz pomocnika mechanika, okolice Tarczyna, tel. 604 626 444

KUPIĘ

■ Kupię ciągniki rolnicze, stare motocykle wsk, simson, fiat 125p itp. Tel 721-029-688.

■ **Kupię działkę - budowlaną, usługową, rolną. Tel. 797 231 465**

SPRZEDAM

■ Sprzedam drewna kominkowego 885910910

■ **Skład Opału w Prażmowie oferuje:** węgiel: kostka, orzech, ekogroszek, koks, miat, pellet, tel 22 727 07 00, czynne: od pn-pt 7-16, sob 7-13

■ Drewno opałowe, tel. 602 770 361, 791 394 791

USŁUGI

■ **DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, MAŁOWANIE ELEWACJI.** TEL. 501624562

■ Wycinka drzew tel. 505 591 721

■ **Pozwolenia na użytkowanie dla starych domów. Legalizacje samowoli budowlanych sprzed lat,** tel. 695 451 655

■ Sprzedaż i montaż okien i drzwi wew. i zew. Rolety zew., wew. żaluzje, plisy, moskitiery. Parapety wew. i zew. 22 717 71 00, 601 623 480, 603 310 223

■ **Złota rączka tel. 571 207 247**

■ Naprawa, serwis okien i drzwi, naprawa i wymiana okuć, wymiana szyb i uszczelk, tel. 22 717 71 00, 603 310 223, 601 623 480

■ **Elektryczne, Hydrauliczne, Gipsy, Glazura tel. 606 34 80 66**

■ **AUTOMATYKA, napędy do bram - przesuwnych, garażowych, dwuskrzydłowych. Sprzedaż, montaż i serwis, tel. 790 331 339**

■ **BEZPYŁOWE CYKLINOWANIE, REMONTY od A do Z.** TADEUSZ BIAŁOGRODZKI Tel. 502 093 588, 22 756 57 63

■ wykonam remonty mieszkań, prace ogólnobudowlane, stolarskie, 510179049

■ **Elewacje - docieplenia budynków - solidnie - tanio - 602-482-572**

■ **Docieplenie budynków, szybko, tanio, solidnie tel. 502 053 214**

■ **PRANIE - CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej 508 65 20 30**

■ **Anteny wideo domofony montaż naprawa 603375875**

■ Hydroizolacje bitumiczne, dachy, tarasy tel. 791 549 007

■ **Pracownia Tapicerska tel. 502-908-661**

■ **Malarskie tanio tel. 22 7277747, 501 976 533**

■ **Ogrodzenia, panele ogrodzeniowe, siatka + montaż producent tel. 503 572 046**

■ **Remonty, tel. 609 926 758**

■ **Cyklinowanie, renowacja parkietów 669-971-494**

■ **Dachy, podbitka, sprzedaż, tel. 692 194 998**

■ **Hydraulik - złota rączka tel. 733 159 220**

■ **Ogrodnicze, wywóz gałęzi 519874891**

■ **Kominiarz tel. 500 214 632**

■ **KOMINIARZ, TEL. 781 495 997**

■ **USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, TEL-516 231 786**

■ **Złom wywóz. Tel-667 888 999**

■ **ALARMY, KAMERY, DOMOFONY 600 421 203**

■ **Elektryk, tel-666 890 886**

■ **TYNKI GIPSOWE i TRADYCYJNE 604415352**

■ **Wywozimy graty z chaty tel. 505 591 721**

■ **Przeprowadzki tel. 505 591 721**

■ **Mycie, malowanie elewacji tel. 505 591 721**

■ **Naprawa, krycie dachów, tel. 511 928 895**

■ **Remonty, budowlane, ogrodzenia, tel. 513 137 581**

■ **Usługi stolarskie, schody, tel. 510 128 912**

■ **Malowanie, hydraulika, remonty, tel. 501 050 907**

■ **Remonty, tel. 609 926 758**

AUTO-MOTO KUPIĘ

■ **Skup aut za gotówkę szybki dojazd i wycena tel. 533 525 533**

■ **Skup aut 2010-2023r. 505 530 300**

■ **SKUP AUT NA KASACJĘ 508206738**

NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ

■ **CHCESZ SPRZEDAĆ NIERUCHOMOŚĆ ale powstrzymuje Cię zadłużenie, komornik, problemy prawne, posiadanie tylko udziału? ZADZWOŃ, bezpłatnie pomogę: 888-062-333**

■ **KUPIĘ MIESZKANIE, może być zadłużone, z komornikiem, do remontu, z problemem prawnym, także udziały. Tel 888062333**

■ **Kupię dom, mieszkanie lub działkę, Warszawa i okolice, 737768446**

■ **KUPIĘ MIESZKANIE w każdym stanie. Może być zadłużone, z komornikiem, z problemami prawnymi i in. Tel. 888-062-333**

■ **KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ KAŻDĄ NIERUCHOMOŚĆ Z PROBLEMEM PRAWNYM, ZADŁUŻONĄ, UDZIAŁY W NIERUCHOMOŚCIACH. TEL: 786-805-828**

NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM

■ **Sprzedam dom 200 m2, działka 4000 m2, przy ścianie lasu, okolica willowych domów, 2,5km od Góry Kalwarii, dogodny dojazd do Piaseczna, cena 900 tys. tel. 571 513 300**

■ **Sprzedam działkę 2000 m2 w Linii okolica Góry Kalwarii, szybki dojazd do Piaseczna, działka uzbrojona, ogrodzona, media, gaz, woda tel. 22 859 94 41**

■ **Sprzedam mieszkanie 90 m2, dwa poziomy, ul. Młynarska Piaseczno jako inwestycje pod wynajem. cena 695 tys. tel. 883 933 855**

■ **Sprzedam 4,30 ha na granicy gminy Chynów i gminy Prażmów, tel. 608 867 053**

■ **Działki rekreacyjne leśne, Prażmów, tel. 602 770 361**

■ **Działki budowlane 800 m2 k. Prażmowa, tel. 602 770 361**

NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM

■ **Posiadamy 120 miejsc noclegowych w miejscowości Prażmów, przy trasie Grójec – Piaseczno ok 35 km na południe od Warszawy. Niskie ceny od 25 zł za łóżko. Polecamy śniadania i obiadokolacje. Zorganizujemy imprezy okolicznościowe. Zapraszamy na pobyt krótko i długoterminowy. tel. 537 370 420**

■ **Małżeństwo z dwójką dzieci wynajmie mieszkanie w Piasecznie. Tel.731 163 646**

■ **Wynajmę pokój z pięknym widokiem na Piaseczno, ul. Młynarska, 1200 zł + 200 zł media tel. 883 933 855**

NAUKA

■ **Matematyka, 664 438 144**

ZDROWIE

■ **Protezy zębowe naprawa. Tel-502 031 221**

FINANSE

■ **KSIĘGOWOŚĆ, PŁACE, ZUS - bezstresowo, profesjonalnie, kompleksowo. Kontakt - Messenger, WhatsApp, telefon, mail, osobisty. Możliwość zdalnego załatwiania wszelkich spraw. Biuro Prawno-Podatkowe dział 1995 r. - bez „wpadki”. 502088028; biuro@e-pit.net Zapraszamy serdecznie.**

Szukamy Pani do **prowadzenia domu jednorodzinnego w Zalesiu Górnym!**

Oferujemy pracę od zaraz w serdecznej atmosferze, z dorosłymi domownikami.

Zapewniamy umowę o pracę.

Zadzwoń: 694 461 113



PRACOWNIK PRODUKCJI

KBT Polska Sp. z o.o.

jest liderem w produkcji akcesoriów na place zabaw.
Dostarczamy nasze produkty do 80 krajów! Dzięki czemu, każdego dnia niesiemy radość i uśmiech dzieciom na całym świecie

Miejsce pracy:

Nowoczesny obiekt produkcyjno-magazynowy: Park P3 Warsaw I, Marysin (Lesznowola), ul. Akwarelowa 6

Zakres obowiązków:
Produkcja, montaż, pakowanie produktów wyposażenia placów zabaw

Poszukiwane kompetencje:

- Doświadczenie w posługiwaniu się lekkimi elektronarzędziami
- Zdolności manualne
- Doświadczenie przy produkcji mile widziane
- Umiejętność posługiwania się dokumentacją techniczną
- Dokładne i sumienne wykonywanie obowiązków
- Praca dla kobiet i mężczyzn

Oferujemy:

- Umowę o pracę na cały etat, praca jednozmianowa w siedzibie firmy
- Wynagrodzenie stałe
- Praca w nowoczesnej hali produkcyjnej
- Praca w międzynarodowej firmie, w zgranym zespole
- Ciekawe możliwości rozwoju oraz podnoszenia kwalifikacji
- Prywatną opiekę medyczną oraz kartę MultiSport, abyś mogła/mógł zadbać o swoje zdrowie i kondycję!

Wynagrodzenie: 5000,00 zł - 5250,00 zł brutto

Czekamy na Ciebie!
Wyślij do nas swoje CV!
rekrutacja@kbtplay.eu





ZMRE Jerzy Duliński

zatrudni tokarza CNC:

z doświadczeniem od 35 zł do 42 zł brutto/h

do przyuczenia (znajomość rysunku technicznego wymagana) od 21 zł do 25 zł brutto/h przez okres szkolenia

Praca w Henrykowie-Uroczu, od 7-15 od poniedziałku do piątku.

Maszyna Okuma Genos L400

aplikacje proszę przysyłać na jerzy.dulinski@zmre.com.pl



WINDA WARSZAWA 30 lat!

Poszukujemy

PRACOWNIKÓW PRODUKCJI

do nowo powstającego zakładu w miejscowości Łubna.

WYMAGANIA:

- Umiejętność obsługi elektronarzędzi
- Umiejętność czytania rysunku technicznego
- Mile widziane doświadczenie w obsłudze maszyn CNC (wycinarki, prasy)

OFERUJEMY:

- Atrakcyjne wynagrodzenie,
- Pakiety socjalne
- Możliwość rozwoju i odbycia szkoleń
- Stabilne, wieloletnie zatrudnienie

Kontakt pod nr. telefonu 660 191 275

KONSTANCIN-JEZIORNA

WALCZYŁA Z NAJLEPSZYMI NA ŚWIECIE

Tamara Siemienuk, która pełni funkcję kapitana reprezentacji Polski w korbballu, rywalizowała z kadrą narodową na największej światowej imprezie w tym sporcie.

Absolwentka Szkoły Podstawowej nr 3 im. ks. Jana Twardowskiego w Konstancinie-Jeziornie, gdzie zaczynała swoją przygodę z korbballiem, wspólnie z reprezentacją Polski wystąpiła na mistrzostwach świata, które w tym roku odbywały się na Tajwanie. To największe wydarzenie związane z tym sportem – biorą w nim udział najlepsi zawodnicy z całego globu.

W mistrzostwach uczestniczyły 24 kadry narodowe, a wśród nich: Holandia, Słowacja, Brazylia, Belgia, Hong Kong, Turcja, Tajwan, Nowa Zelandia, Irlandia, Niemcy, Australia, Japonia, Anglia, Indie, Filipiny, Surinam, Węgry, Malesja, Czechy, Katalonia i Tajlandia. Polska trafiła do grupy F, gdzie czekała na nich Republika Południowej Afryki oraz Portugalia.

Początek zmagania był wyśmienity – w pierwszym meczu Polska pokonała RPA aż 23:4. Niestety w starciu z Portugalczkami nie udało się już wywalczyć korzystnego rezultatu i to rywale cieszyli się z triumfu 16:9. W kolejnej fazie reprezentanci naszego kraju zmierzali się z gospodarzami imprezy. Tajwan wygrał 31:7. O wiele lepiej ułożyło się starcie z Nową Zelandią zakończone wynikiem 19:10 dla Polski. Mnóstwo emocji było w rywalizacji z Węgrami, w której to po zaciętej walce lepsi



FOT. FB: POLSKI ZWIĄZEK KORFBALLU

okazali się przeciwnicy, wygrywając 15:14. W dwóch ostatnich meczach Polska uległa 16:21 Katalonii i na koniec zawodów zwyciężyła 11:10 z Australią.

Ostatecznie Polacy zajęli 11. miejsce w stawce. Drużyna może być zadowolona z postawy, ponieważ wywalczyła pozycję o jedno oczko wyżej niż plasuje się w ogólnoświatowym rankingu.

Korona znów wygrywa!

GÓRA KALWARIA

Niesamowita forma Korony Góra Kalwaria w lidze! Zespół może pochwalić się najlepszym bilansem starć w A-klasie w całym województwie mazowieckim.

Podczas spotkania na szczycie, w którym piłkarze z Góry Kalwarii zremisowali 3:3 z rozgrywanym Zamieniem, podopieczni trenera Szymona Boreckiego szybko wrócili do dalszych zwycięstw. Pod koniec października Korona wygrała u siebie 3:1 z rezerwami Raszyna, a następnie po ciężkim starciu wywiozła 3 punkty z Piaseczną, ogrywając 2:1 drugą ekipę miejscowego MKS-u.

W sobotę 4 listopada Korona rozegrała ostatni domowy mecz w rundzie jesiennej obecnego sezonu A-klasy – jej przeciwnikiem była Przyszłość Włochy. Zgodnie z przewidywaniami pożegnanie okazało się dla gospodarzy bardzo udane.

Już w pierwszej połowie kibice zobaczyli dwa gole i oba autorstwa miejscowych. Wynik otworzył w 31. minucie Adrian Antosz, a tuż przed przerwą do siatki trafił Konrad Szymański. Po zmianie stron Przyszłość złapała kontakt dzięki bramce Łukasza



FOT. MKS KORONA GÓRA KALWARIA

Węgrzynieka. Radość gości nie trwała długo, ponieważ piłkarze w żółtych koszulkach pokazali swoją siłę i po pięciu minutach odpowiedzieli golem Mateusza Bawolika. Błyskawicznie po tym trafieniu na listę strzelców wpisał się również Paweł Grzelak, który ustalił wynik spotkania na 4:1.

Najlepsi w województwie

Po 12. kolejkach A-klasy Korona Góra Kalwaria z imponującym bilansem meczów zajmuje fotel lidera – drużyna zanotowała 11 zwycięstw i jeden remis. W całym województwie mazowieckim na poziomie A-klasy jest jeszcze tylko pięć zespołów, które

nie poniosły jeszcze porażki w lidze: Zwolenianka Zwolen, Oronka Orońsko, Mazur II Karczew, Victoria II Sulejówko i Partyzant Leszno. Wśród tych wszystkich ekip to właśnie Korona może pochwalić się największą liczbą triumfów.

W najbliższą sobotę 11 listopada o godzinie 12.00 przed liderem duże wyzwanie. W ostatnim meczu w tym roku zmierzy się on na wyjeździe z Jednością Żabieniec. Rywale niejednokrotnie pokazali, że są w stanie rywalizować z najlepszymi (przykładem wygrana 5:1 z Zamieniem) i aktualnie plasują się na trzeciej pozycji w tabeli. Zapowiada się zatem mnóstwo emocji.

Rafał Lipski

R E K L A M A

Zielone Zamienie

Przyjdź na Dni Otwarte i zapoznaj się z ofertą!

Poznaj osiedle i okolicę oraz zobacz ukończone etapy inwestycji!

W sobotę, 18 listopada, bezpłatna konsultacja doradcy kredytowego.

Już w sprzedaży!
Nowy, VIII etap Zielonego Zamienia

Dni Otwarte w dniach:
18–19.11.2023
godz. 10:00–15:00

Biuro Sprzedaży na terenie osiedla: Zamienie,
ul. Waniliowa 8 lok. 2

www.zielonezamienie.pl
+48 609 75 50 50

NOVO

Zamieszkać na NOVO!

NOVO to przytulne osiedle mieszkaniowe w Józefostawiu. Oferujemy atrakcyjne ceny, spokojną, zieloną okolicę, dojazd w 20 min. do centrum Warszawy.

Mieszkania gotowe do odbioru!

15 minut spacerem do Lasu Kabackiego

Zapraszamy do kontaktu z biurem sprzedaży:
+48 665 588 000 | www.osiedlenovo.pl